從到羅馬

吉人著。

天還一直是：中世紀的建築到今的教堂，宮殿等等，裏面是滿藏着當時的繪畫，彫刻……。至於商家的住宅的建築，雖說不是當時遺留下來的，却全部使有可引人注意的地方，也就不能破壞這古城的調調。

這裏最著名的教堂當然是大禮拜堂和它旁邊的聖約翰洗禮堂，大禮拜堂的特色是哥德式的建築，由深綠和白色兩種顏色組成橫的斑馬條紋，看來十分新鮮醒目，此外聖羅斯堂，聖瑪利亞，諾非拉堂也都是哥德式的，花紋也全相類似，可以是弗洛斯的特色，哥德式教堂最初興建，法國北部，自十二世紀六十年代至十五世紀盛行於西歐，這裏，聖瑪利亞，諾非拉堂興建於一二七八年，大禮堂始建於一二九六年，聖可羅斯堂始建於一二九五年。

大禮堂中有一座米奇蘭吉羅的彫刻，是聖母抱着被釘死的耶蘇的像，這座與在羅馬的不同，在大堂博物館中，又保存有意大利周（旁佳）刻家多拿的羅的聖約翰像，和希伯來一所言者。

（二）

▲牛津道近乃磨五睡房三水廁舖新屋，要價三萬一。
▲柏文區街角地四屋三間，月入六百，要價九萬五。
▲三睡房住屋數間，土庫間好，三年半至十年新，要價三萬四千至三萬八，在西區者要四萬三千五。
▲市內旺地柏文十年新廿七組，業主急售，先付八萬即可成交。
▲另有五年新十一組及全新四十一組低價出售。
▲菓舖連實業多間營業額由一百至三百五另有商業樓入息屋及柏文懷迎垂詢

馮本鐸
BEN T. FENG
住家電話 224-5033
Montgomery Yen Ltd., 公司電話 879-6111

Malcolm Boot Realty Ltd.
東區八年新十組柏文，近交通及學校，長租好住客，開價十式萬五，現款四萬餘，有商量位於 Kingsway 旺區商業樓面積約一千六百平方尺，現經營男女及小童服裝，可收營其他生意，實靠及全部架撐出賣，開價三萬五千元 另三間 陳學明小姐
電話：公司九八〇、四五四壹 住宅八七式、壹壹〇大

亞洲園
ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER.
TEL: 682-6342
午市茶點 各式精美點心，完全符合香港一流標準，每欵由三毛半起。
點心部主理人：余森
晚飯酒菜 豐儉隨意 小菜每欵由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起（足十位用）華麗禮堂可設五十席。
廚務負責人：周江
僑胞及社團惠顧 無任歡迎

埠中埠 一 煤油鎮
BARKERVILLE INN
淘金城酒家
106 Water St., Gastown, Vancouver, B.C. Tel. 685-1144
殘堂裝飾 幽雅瑰麗 空氣調節 冷暖適中 中西菜式 欵欵精選 各界光顧 無任歡迎

廣州樓
KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER,
TEL 687-8501
正宗粵菜 結婚禮餅 精美點心 喜筵壽酌 晚飯宵夜 豐儉隨意
營業時間 上午八時至下午十時
逢星期三休息

聯興公司
RON HING CO.
227 KEEFER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL 683-4918
本號代理 印度加厘 各種味粉 零沽批發 一律歡迎

O. K.
溫哥華奇作
電話：大八七、七一
單雙人修價
廉

天還一直是：中世紀的建築到今的教堂，宮殿等等，裏面是滿藏着當時的繪畫，彫刻……。至於商家的住宅的建築，雖說不是當時遺留下來的，却全部使有可引人注意的地方，也就不能破壞這古城的調調。

榮卓公司
電話：六九七、四五六
承接內外裝修油漆 土庫間格新建重修 免費估價 大小工程 一律歡迎

王大衛煤氣工程
有府執照，專科修煤氣爐，熱水爐及餐館煤爐，修理水喉，衛生水厠，取價相宜，服務週到。
電話：三式七、九五九壹

雲埠中國藥行
片打或壹百五十四號

紅色補丸
每瓶五元 三十粒 每服一粒
此後大概四點鐘，無力流行，神經補血，可能傳助興奮強，用過方知功效。

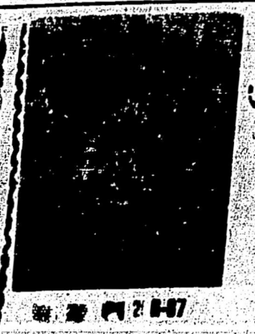
消毒丸 每瓶三元
此丸可能減小腫瘤骨痛，或發熱寒暑症，可能解決皮膚或粘膜強，各種表現補血能背痛，本號志在兩世紀名，改良小食，以發人士試驗，每盒五元，能服七日，有效時然後才能可能使身體轉弱為強。

皮膚止痒膏 每盒二元
CHUNG KUO YOR HONG
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠支行新址東街一八七號
華埠最老資格之銀行！五十年來專誠服務華商仕女
到新箱險保
歡迎租賃
無額多申請
材國馬：理經
Manager T. Mah
684-1357 ：話電

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3031
即到
北京大活絡丹 竹蔗精 萬應莪朮油 四季仔蒔乾 菓汁開胃菓 小核茶薇蛋卷
爽脆甜酸菜 鷄蛋芝麻餅 鮮明金錢尤 駱駝牌水壺 鋁蒸籠

片打實業公司
本號代理 各種樓宇 買賣業務 收租代管
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
業一處 FA 5-1944 業務部 325-7450 業務部 324-3757



▲十式街東桑大舖面南梁樓地闊五百式十尺年租萬六千五百元先交五萬元。（業鉄式）
▲緬街南年新商業樓屋主有七個睡房柏文面積全年入息一萬式千七百元先交五萬元。（業一張）
▲十式組十年新柏文六組有睡房位置四十一街四數值十八萬五千元先交五萬元。（業一張）
▲笠臣街街角業舖每日生意約百六十元平賣式千元。（業鉄式）
▲仙臣樓街街角商業樓宇面大舖面上下兩層另外有十二組睡房地闊九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元。（業鉄式）
▲西區笠臣街中型業舖每日生意二千元舖租五百元全價式萬六千元另點貨。（業鉄式）
▲列治文區兩年新三個睡房全土庫屋一間地闊六十六尺街角位置全價九萬式千九百元。（業鉄式）
▲柏架街上下兩層月租式萬一千元。（業鉄式）
▲本號代理人業主物業屋宇樓宇各項業務價錢公道保證安全。（業鉄式）
公證人 梁鉄城

中醫陳式永祥
歐美方藥 婦兒科 針灸 男女 統理
現寓：八五〇東二十三街
電話：八七四、一式四五
本人學業於倫敦 曾在 婦兒 澳門 香港業醫式十餘年專科電針療法 專治
半身不遂 手足痲痺 風濕痛症 咳嗽氣喘 胃痛頭痛 胃病眼痛 外感傷寒 神經衰弱

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545
本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。
經理人謝鎮坤

東方花舖
Oriental Florists
2511 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 681-3448 681-3449
晚間 266-5159
本號常備四季時花 盆栽花卉 花牌花籃 喜筵柏花 大小喜慶 結婚花球 孔雀花 各樣頭名花 各樣花具全 特款花圈 價錢克己 工藝精美 傷殘飛顧 無任歡迎

雅園茶室
地址：跑馬路二百七十七號
電話 六八八、六五二七
特製 中西點心 龍鳳喜餅 賀壽桃餅 宴會菜點 中秋月餅 特設賀意小菜

麵粉
TOP-VALU FOOD PRO
136 Powell St. Vanco
PHONE 683
爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
馳名琵琶鴨 巧製掛爐鴨 脆皮大乳鴿 美味桂花腸 爽嫩白切鷄 鮮明肉類 承接金豬
逢星期四營業至下午四時收市

普安搬運公司
P. O. TRANSFER
149A E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小箱櫃，概行接運棧房貯物，請有保險保障工作週到，價錢克己。
電話 684-7677
夜間電話 874-7072
司理人林淳宜

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561 682-7562
每月按時上門服務 特設電腦計算協助理
專辦 入息稅項 月結年結 會計事務 兼協助 投資交易 物業管理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。電話五五〇五三三式 余鴻智

麵粉
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
338 Powell St. Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820
花旗麵粉 批發零沽
花旗乾麵 五磅十磅
花旗炸麵 雲吞乾麵
蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵
蒸汽鮮麵 雲吞皮
蒸汽鮮麵 春捲皮
蒸汽鮮麵 利鮮蛋麵
蒸汽鮮麵 幸運餅仔
歡迎

中秋月餅
電話：六八一、八〇一七